

CS

Návod k použití



Pračka se sušičkou



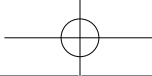


SOUČÁSTI A VLASTNOSTI	3
UPOZORNĚNÍ	4
NÁVOD K MONTÁŽI	5
PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VODY	6
POŽADAVKY NA ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	7
PROVOZ	8
POSTUP PRANÍ A VOLBA PROGRAMU	10
INFORMACE O DALŠÍCH UŽITEČNÝCH	21
ÚDRŽBA	25
ČIŠTĚNÍ FILTRU	26
ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN	27
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ	28
TECHNICKÉ ÚDAJE	29

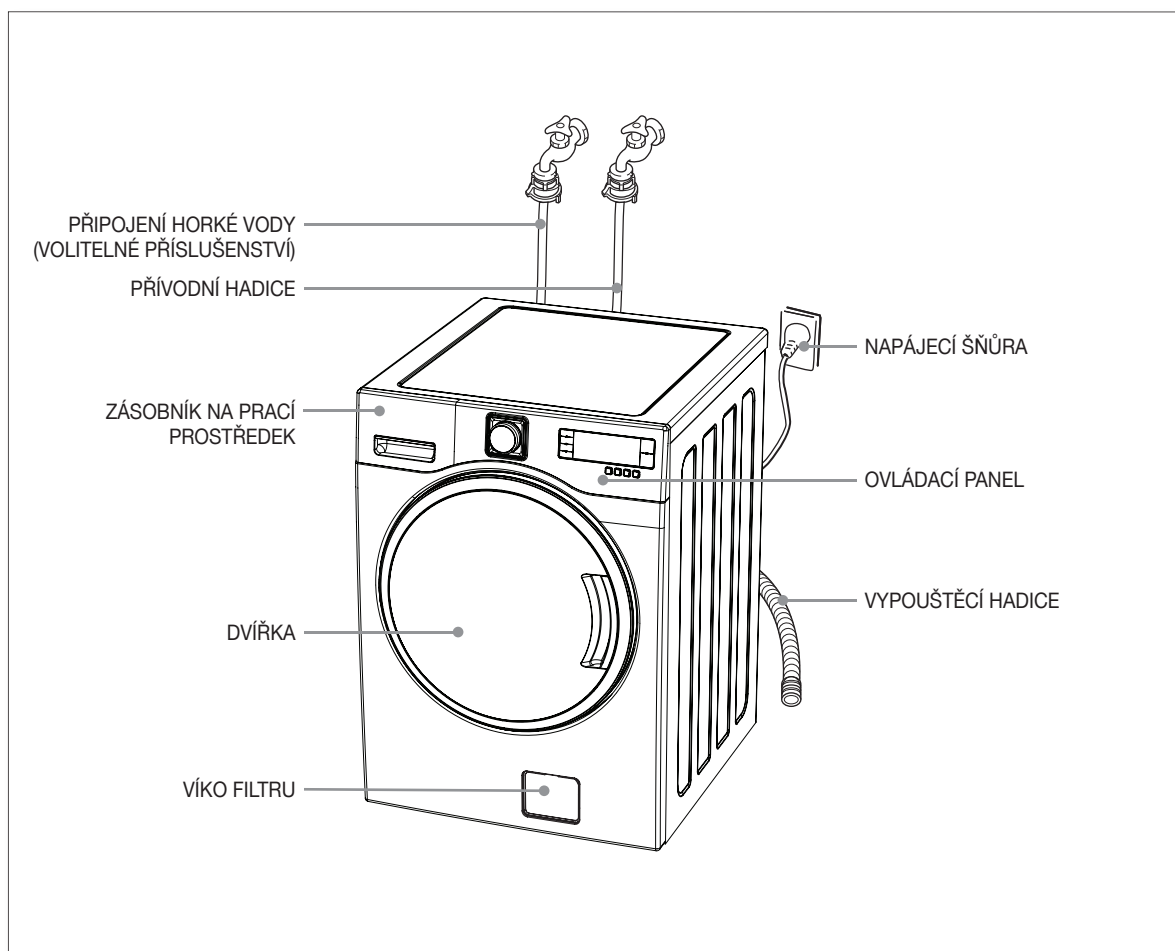
Děkujeme za vaši důvěru, kterou jste prokázali koupí naší pračky, a blahopřejeme k vaší vynikající volbě.

Vaše nová pračka splňuje požadavky na moderní péči o prádlo. Je racionální ve spotřebě elektrické energie, vody i pracích prostředků. Naše zařízení jsou šetrná k životnímu prostředí. Některé z použitých materiálů lze recyklovat, jiné umístit na skládku nebo rozložit. Abyste zabránili znečištění životního prostředí po skončení životnosti vašeho zařízení, odveďte ho místnímu oprávněnému likvidátorovi starých elektrozařízení.

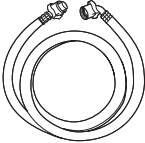
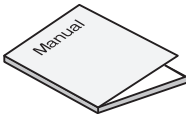
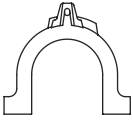
Toto zařízení je určeno výhradně k použití v domácnosti. Pokud se zařízení používá k profesionálním účelům, k hospodářské činnosti, k účelům překračujícím běžné domácí použití, nebo pokud zařízení používá osoba jiná než spotřebitel, vztahuje se na zařízení záruční doba v nejkratší délce povolené příslušnými zákony.



Součásti a vlastnosti



Příslušenství

Přívodní hadice	Návod k použití	Zátka	Držák vypouštěcí hadice	Montážní klíč
				

Upozornění

- Před prvním použitím pračky odstraňte přepravní podpěry. Pokus o použití zařízení před odmontováním podpěr může vést k nevratnému poškození zařízení, na které se nevztahuje záruka!
- K připojení přívodu vody použijte novou hadici a příslušná těsnění (součást dodávky).
- Pračku neumísťujte do místnosti, kde teplota klesá pod 0 °C. V případě zamrznutí by mohlo dojít k poškození součástí zařízení.
- Pračku postavte do zcela vodorovné polohy na rovnou a pevnou podlahu.
- Postupujte podle pokynů ke správnému usazení pračky a připojení zdroje vody a napájení.
- Konec odtokové hadice nikdy neponořujte do vypouštěné vody.
- Před začátkem praní zajistěte dvířka pračky tím, že je zatlačíte na určeném místě.
- Během praní není možné dvířka otevřít.
- Používejte pouze prací prostředky a změkčovadla určená pro mechanické praní. Výrobce nepřebírá zodpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu barev těsnění a plastových částí zařízení v důsledku nesprávného použití bělidel nebo barvicích látek.
- K odstraňování vápenatých usazenin používejte přípravky s obsahem protikoročních činidel. Postupujte podle pokynů výrobce. Odstraňování usazenin vždy ukončete několikerým propláchnutím, abyste zcela odstranili případné zbytky přípravku.
- Nikdy nepoužívejte čisticí přípravky obsahující rozpouštědla, protože hrozí riziko vzniku nebezpečných plynů, které mohou poškodit zařízení a vést ke vznícení nebo výbuchu.
- Po dokončení praní zavřete vodní kohout.
- Před jakoukoli přepravou pračky ji znovu zajistěte vložením minimálně jedné přepravní podpěry. Předtím odpojte pračku od napájení!
- Záruka se nevztahuje na spotřební součásti zařízení (žárovky), drobnou ztrátu zabarvení nebo odchylky v zabarvení, zvýšenou hlučnost v důsledku delšího používání, které na funkci zařízení nemá vliv, ani na estetické vady, které neovlivňují funkčnost nebo bezpečnost zařízení.
- Zařízení bylo vyrobeno v souladu s příslušnými platnými bezpečnostními předpisy; přesto se doporučuje, aby zařízení bez dohledu nepoužívaly osoby se sníženými tělesnými, pohybovými nebo duševními schopnostmi ani osoby s nedostatečnou zkušeností a znalostmi. Stejná doporučení se vztahují i na osoby nezletilé.



Před zapojením zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Opravy závad plynoucích z nesprávného zapojení nebo používání zařízení nejsou předmětem záruky.



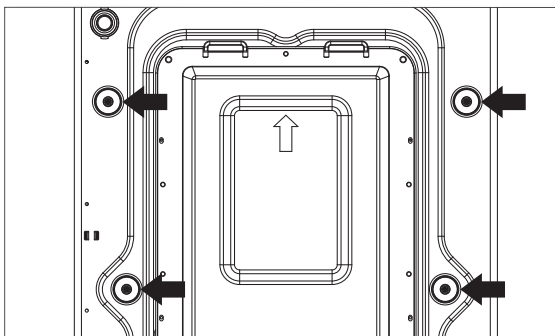
Toto označení na produktu nebo jeho obalu znamená, že s tímto produktem nelze nakládat jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je nutné produkt předat do sběrného místa určeného k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním řádného nakládání s produktem pomůžete zabránit možným nežádoucím dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávného nakládání s tímto produktem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte na svém místním úřadě, od vašeho dodavatele služeb likvidace odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Návod k montáži

Demontáž přepravních šroubů

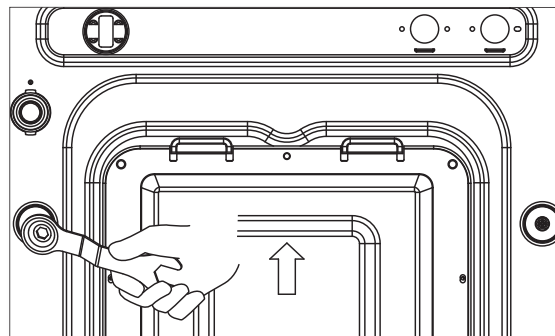
1. Před prvním použitím pračky odstraňte přepravní pojistné šrouby (4ea) společně s pryžovým těsněním.

- Pokud byste šrouby neodstranili, mohly by způsobovat silné otřesy, hluk a poškození pračky.

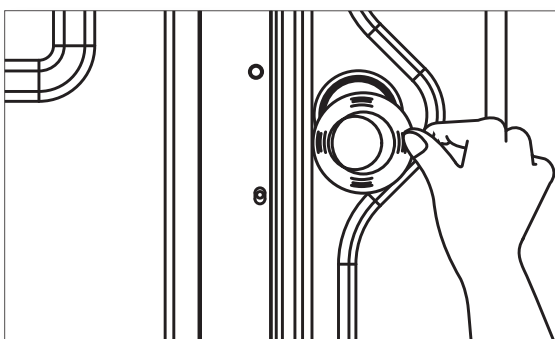


2. Vyšroubujte 4 přepravní šrouby pomocí 10mm šestihranného klíče nebo křížového šroubováku. Šrouby uschovejte pro pozdější použití.

- Přepravní šrouby budete potřebovat při další přepravě zařízení.

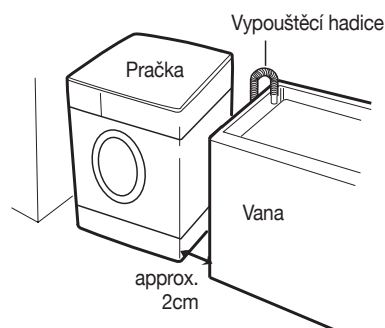


3. Otvory zakryjte dodanými zátkami.



Umístění pračky

- Zkontrolujte místo pro pračku, o kterém uvažujete. Zkontrolujte, že máte k dispozici vše, co potřebujete k montáži.
- Aby nedošlo k poškození pračky, neumísťujte ji do prostředí s teplotami pod bodem mrazu.
- Prací prostředky a přípravky nikdy neskladujte na pračce.
- Pračku usadíte na pevnou vodorovnou podlahu. Pokud by pračka stála na nerovné podlaze, může se značně zvýšit její hluk, vibrace a může dojít k jejímu poškození. Pokud nestojí pračka vodorovně, upravte její usazení nastavením nožek.
- Pokud stojí pračka na koberci, nesmí koberec zamezovat volnému proudění vzduchu kolem větracích otvorů.
- Kolem pračky ponechte dostatek volného prostoru (2 cm po stranách, 10 cm vzadu).
- Pokud se pračka používá jako vestavěný spotřebič, musí být vzdálenost mezi horní stěnou pračky a deskou nad ní nejméně 3 mm.



CS-5

Připojení přívodu vody

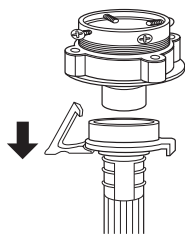
Pračku připojujte ke zdroji vody pomocí nové hadice a starou hadici nepoužívejte.

Pokud se používá pouze jeden kohoutek nebo pokud je pračka vybavena pouze jedním vstupem, připojujte ji ke zdroji studené vody.

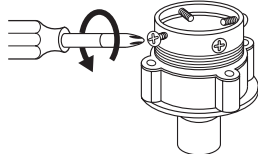
Volitelné vybavení: Dbejte, aby nedošlo k záměně teplé a studené vody.

Připojení k běžnému vodovodnímu kohoutku

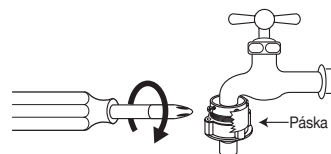
- 1** Stáhněte objímku přívodní hadice, abyste ji odpojili od nástavce.



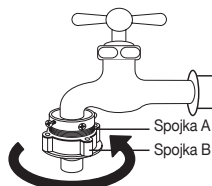
- 2** Před nasazením na kohoutek povolte čtyři šrouby.



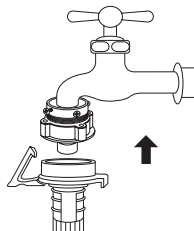
- 3** Nasad'te nástavec na kohoutek a rovnoměrně utáhněte čtyři šrouby; zároveň tlačte nástavec vzhůru, aby pryžové těsnění přilnulo k povrchu kohoutku.



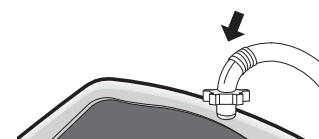
- 4** Odstraňte pásku a zašroubujte spojku B do spojky A a dotáhněte.



- 5** Přívodní hadici připojte ke kohoutku stažením objímky na konci hadice.



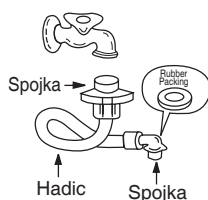
- 6** Nástavec hadice našroubujte na přívodní hadici pračky a dotáhněte.



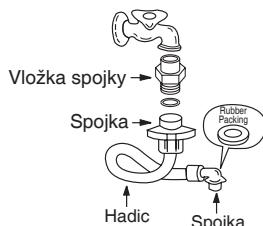
- Zkontrolujte pryžové těsnění uvnitř nástavce napájecí hadice.

Připojení ke kohoutku se závitem

- 1** Přívodní hadici připojte ke kohoutku našroubováním spojky a dotažením.



- 2** Podle potřeby zapojte dodanou vložku do spojky.



- 3** Nástavec hadice našroubujte na přívodní hadici pračky a dotáhněte.



- * Zkontrolujte těsnění přívodu.

CS-6

Požadavky na elektrické připojení

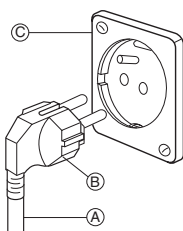


Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k vážnému úrazu nebo smrti.

- Pračka vyžaduje elektrické připojení s uzemněním.
- Pokud nemáte vhodnou zásuvku, nechte si vhodnou zásuvku osadit kvalifikovaným elektrikářem.
- Pračku neuzemňujte k plynovému potrubí.
- Neměňte zástrčku napájecí šňůry.
- Pokud si nejste jisti řádným uzemněním pračky, nechte si ho zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

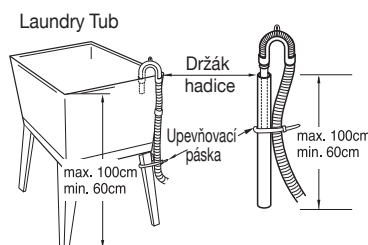
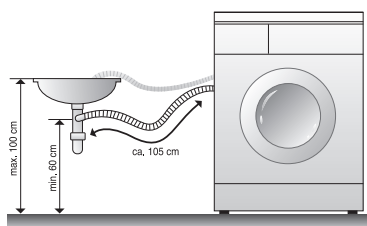
Doporučený způsob uzemnění



Pro vaše vlastní bezpečí je nezbytné, aby byla pračka uzemněná. Pračka je vybavena napájecí šňůrou „A“ se zástrčkou „B“. Aby bylo nebezpečí úrazu elektrickým proudem co nejmenší, musí se zástrčka používat s odpovídající uzemněnou zásuvkou typu „C“. Pokud není odpovídající zásuvka k dispozici, je osobní zodpovědností a povinností zákazníka nechat si řádně uzemněnou zástrčku namontovat kvalifikovaným elektrikářem.

Odtok odpadní vody

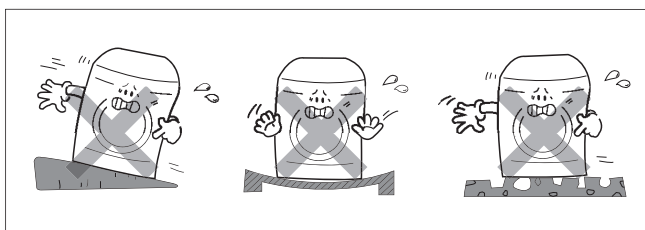
- Před použitím pračky nezapomeňte odpovídajícím způsobem nastavit vypouštěcí hadici.
- Vypouštěcí hadice pračky se pro přepravu umísťuje do bubnu pračky.
- Vypouštěcí hadici připojte k výtoku odpadní vody na zadní straně pračky.
- Horní hrana vany, pokud se do ní vypouští odpadní voda, musí být nejméně 60 cm vysoko a nejvýše 100 cm nad úroveň spodní hrany pračky.



- Vypouštěcí hadici bezpečně upevněte páskou k vaně (umyvadlu).
- Upevněním hadice zabráníte případnému zaplavení podlahy unikající vodou.
- Pokud je hadice příliš dlouhá, nepokoušejte se ji zatlačit do pračky. To by způsobovalo nadměrnou hlučnost.

Vyrovnání pračky do roviny

- 1 Pokud by pračka stála na nerovné podlaze, může vydávat nadměrný hluk, příliš vibrovat, nebo může dojít k jejímu poškození.

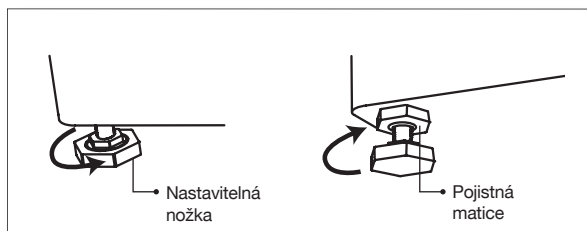


CS-7

Požadavky na elektrické připojení (cont.)

2 Pomocí nastavitelných nožek upravte postavení pračky do roviny.

- Zkontrolujte, že všechny čtyři nožky pračky stojí pevně na podložce.
- Otáčením nastavitelných nožek pračky ji vyrovnejte do vodorovné roviny. A zkontrolujte, že se pračka nijak nekýve.
- Po vyrovnaní pračky, dotáhněte pojistné matice nožek tak, aby nastavení pračky zůstalo zachováno.



3 Zatlačením postupně na všechny čtyři rohy pračky zkontrolujte, že se pračka nekýve.



Pračka by se neměla pohybovat a všechny čtyři nastavitelné nožky pračky by měly stát pevně na podložce.

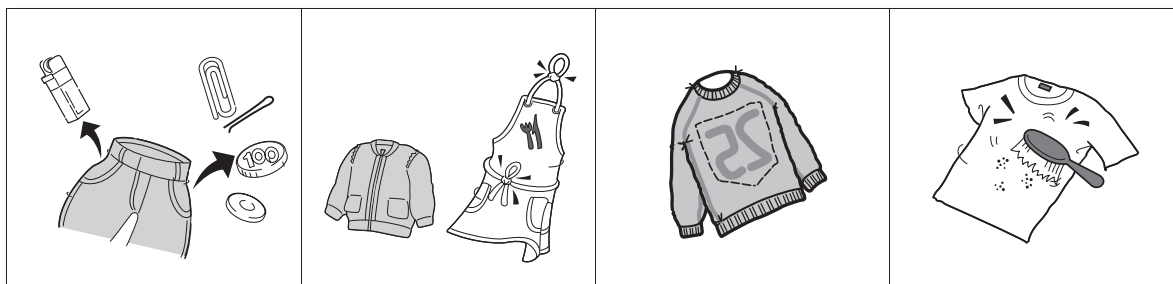


Provoz

Nejllepších výsledků praní dosáhnete dodržováním správného postupu jejího používání. V této kapitole se dozvíte potřebné informace.

Příprava prádla k praní

- Zapněte zipy, patentky a další zapínání, aby se na ně nemohly zachytit jiné kusy oděvů. Odstraňte připnuté špendlíky, přezky a další odnímatelné kovové předměty, aby nedocházelo ke zbytečnému poškozování vnitřku pračky.
- Vyprázdněte kapsy a obraťte je naruby.
- Srolujte vyhrnuté manžety a rukávy a syntetické úplety obraťte naruby, aby se na nich netvořily žmolky.
- Zavažte tkaničky a stuhy, aby se nezamotaly.
- Před praním ošetřete skvrny. (Viz pokyny „Odstraňování skvrn“ na straně 27)



CS-8

Provoz (cont.)

Třídění

- Oddělte silně znečištěné prádlo od prádla mírně znečištěného, i kdyby se obvykle tyto kusy praly společně.
- Oddělte tmavé prádlo od světlého a stálobarevné prádlo od nestálobarevného.

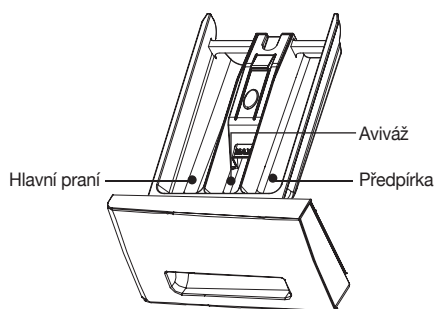
Znečištění (silné, běžné, mírné)	Prádlo rozdělte podle míry znečištění.
Barevnost (bílé, barevné světlé, barevné tmavé)	Oddělte bílé prádlo od barevného.
Žmolky (prádlo, které je tvoří, a prádlo, na které se chytají)	Prádlo, které tvoří žmolky, perte odděleně od prádla, na které se žmolky chytají.

Vkládání

- Prádlo vkládejte volně do bubnu pračky. Nejlepšího pracího účinku, aniž by se prádlo pomačkalo, dosáhnete, když se prádlo bude moci v prací vodě volně pohybovat.
- Vložte do pračky odpovídající množství prádla a správně nastavte velikost náplně.
Nadměrná náplň a nedostatečné nastavení mohou způsobit:
 - nedostatečné vyprání
 - zvýšené pomačkání prádla
 - zvýšenou tvorbu žmolků
 - rychlejší opotřebení prádla (kvůli žmolkování)
- V každé náplni pračky kombinujte malé a velké kusy prádla. Prádlo vkládejte do bubnu rovnoměrně, abyste zachovali jeho vyvážení. Špatně vyvážená náplň pračky bude způsobovat větší vibrace během ždímání.
- Při praní malého množství prádla nastavte odpovídající velikost náplně a zkrátte tak dobu praní. Náplň obsahující jen několik málo malých kusů prádla vyžaduje kratší dobu praní.
- Pro žehlené prádlo a některé syntetické úplety použijte nastavení větší náplně, abyste omezili pomačkání. Tyto kusy prádla potřebují v pračce více místa než těžší kusy (ručníky, džínsy).

Přidání pracího prostředku

Zásobník pracího prostředku



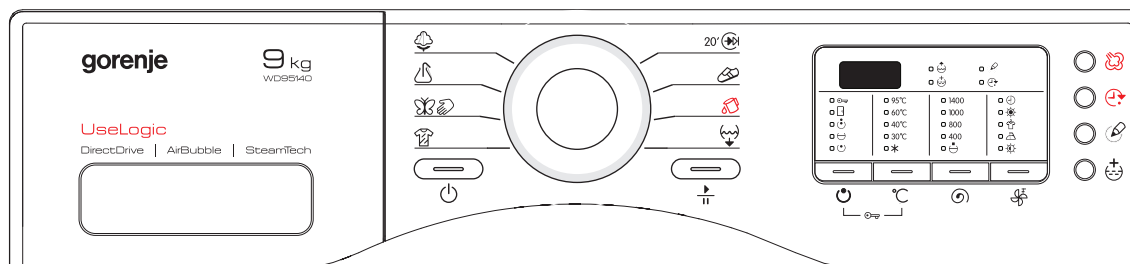
Přidání aviváže

- Pokud je to potřeba, přidejte aviváž do zásobníku na tekutý přípravek.
- Přidávejte pouze množství aviváže podle doporučení na obalu.
- Množství přidávané aviváže nesmí překročit rysku. Přelítí aviváže by mohlo způsobit její předčasné přidání k prádlu, což by mohlo vést ke vzniku skvrn na prádle.
- Jakmile se do pračky napouští voda, neotevírejte zásobník pracího prostředku.
- Aviváž nelijte přímo na prádlo.

- V pračce s předním plněním používejte pouze práškové prací prostředky.
- Používejte správné dávkování pracího prostředku podle pokynů k použití výrobce přípravku.
- Použití nadměrného množství pracího prostředku může vést k nadměrnému pění a přetížení motoru. Kromě toho se tím zhorší i kvalita praní a máchání.

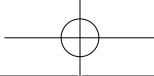
CS-9

Postup praní a volba programu



	Tímto tlačítkem se pračka zapíná a vypíná.
	S každým stiskem lze přepínat mezi praním a pozastavením praní. Pokud chcete změnit prací program během praní, stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“ → Zvolte požadovaný nový program → a znovu stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“.
	Zvolte požadované nastavení a vždy se rozsvítí odpovídající kontrolka podle zvoleného nastavení. Podrobnější popis je uveden na stranách 13 až 20.
	Slouží k nastavení teploty vody podle druhu náplně prádla v pračce. Každým stiskem tlačítka se volí požadovaná teplota vody. Studená → 30 °C → 40 °C → 60 °C → 95 °C
	Stiskem tlačítka ždímání lze zvolit požadované otáčky ždímání. S každým stiskem tlačítka se změní nastavené otáčky ždímání.
	Zvolte požadované nastavení a vždy se rozsvítí odpovídající kontrolka podle zvoleného nastavení. Každým stiskem tlačítka se volí program praní Praní → Namáčení → Předpírka
	Zvolte požadované nastavení a vždy se rozsvítí odpovídající kontrolka podle zvoleného nastavení.
	Slouží k nastavení pozdějšího spuštění praní.
	• Pára – během praní se do bubnu s prádlem rozprašuje pára. Prádlo je pak čistší.
	• Přidá cyklus máchání, což může posloužit při odstraňování zbytků pracího prostředku. • Stiskem tlačítka Rinse+ prodloužíte dobu máchání a množství vody.
	Zvolte požadovaný prací program.

CS-10



Postup praní a volba programu (cont.)

1. Po zapnutí je automaticky zvolen prací program pro bavlnu

- Začněte tím, že stisknete vypínač pračky.
- Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit
- Výchozí nastavení
 - Program: bavlna
 - Praní: hlavní praní
 - Máchání: třikrát
 - Ždímání: 800
 - Teplota vody: 40 °CC

2. RUČNÍ VOLBA NASTAVENÍ

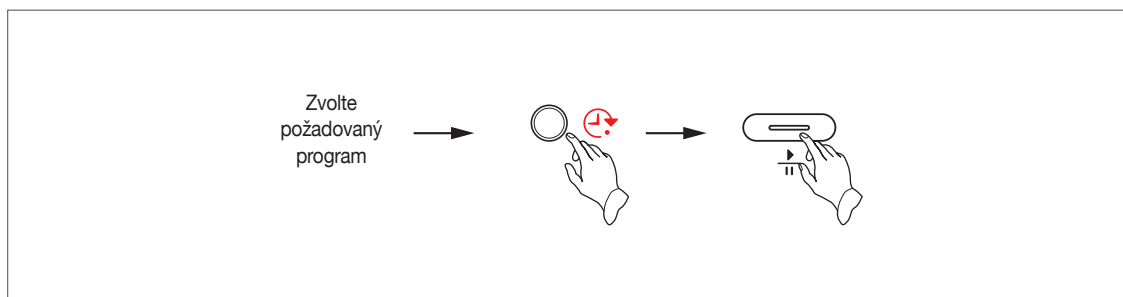
- Začněte tím, že stisknete vypínač pračky.
- Zvolte požadované nastavení otáčením přepínače a stiskem příslušných tlačítek podle požadovaného pracího programu.
- Stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“.

3. ODLOŽENÉ PRANÍ

- Začátek praní lze odložit o 1 až 12 hodin.

Příklad: Odklad začátku praní o 8 hodin.

- Pořadí stisků tlačítek.



* S každým stiskem tlačítka se začátek praní odloží o jednu hodinu.

- Odložený začátek praní je tak nastaven.
- Pokud chcete zkontrolovat nastavený program praní, stiskněte znovu tlačítko „Spustit/pozastavit“.
- Příprava praní před zahájením odkladu:
 - Pusťte vodu
 - Vložte do pračky prádlo a zavřete dvířka
 - Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž.
- Odklad praní zrušíte tím, že stisknete vypínač pračky.

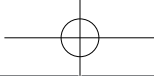
Postup praní a volba programu (cont.)

4. FUNKCE

- Doporučované programy praní podle druhu prádla

Program	Druh prádla	Teplota	Možnosti	Maximální náplň
Bavlna/běžné	Nejprve zkontrolujte, že se prádlo může prát v pračce (bílá bavlna, len, ručníky a povlečení)	60 °C (studená, 30°C, 40°C, 95°C)	Předpírka máchání+	Množství
	Stálobarevné oděvy (trička, noční košile, pyžama, ...) a slabě znečištěná bílá bavlna (spodní prádlo, ...)	40°C (studená, 30°C, 60°C)	Předpírka máchání+	Množství
Syntetick	Polyamid, akrylát, polyester	30°C (studená, 40°C)	Předpírka máchání+	Méně než 3 kg
Jemné/ ruční praní	Jemné prádlo, které se snadno poškodí (hedvábí, záclony, ...)	studená		Méně než 3 kg
Intenzivní	Silně znečištěné prádlo (džínsy, pracovní oděvy, batohy, sportovní oděvy, ...)	60°C (studená, 30°C, 40°C, 95°C)	Předpírka máchání+	Viz označení
Rychlé	Barevné prádlo, mírně znečištěné, rychlé praní.	Studené		Méně než 3 kg
Sportovní	Lehce znečištěné, rychlé praní a jemné prádlo	studená (studená, 30°C, 40°C)	Předpírka máchání+	
Vyčištění	Slouží k praní a sušení	studená		Bez náplně
Vypuštění	Vypuštění vody z bubnu			

- Předpírka:** Pokud je prádlo příliš znečištěné, doporučuje se zvolit předpírku. Předpírka je k dispozici pro programy bavlna a syntetika.
- Máchání+:** Používá se k přidání cyklu máchání, což může posloužit při odstraňování zbytků pracího prostředku.



Postup praní a volba programu (cont.)

* PROGRAM BAVLNA/NORMÁLNÍ

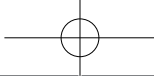
1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní a pro předpírku v zásobníku pracího prostředku. Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Prací přípravek vkládejte do přihrádky pro předpírku, pouze pokud je zvolena předpírka. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „bavlna/normální“. • Pokud stisknete tlačítko Spustit/pozastavit bez volby programu praní, zvolí se automaticky program bavlna/normální. • Automaticky se nastaví teplota prací vody na 40 °C a rychlost ždímání na 800 otáček za minutu. • Pokud chcete změnit teplotu prací vody, nastavit jinou rychlost ždímání nebo přidat volitelné možnosti (máchání+, předpírka), stiskněte příslušné tlačítko.
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody se spustí praní.



- Pokud chcete změnit nastavení během praní, pozastavte praní stiskem tlačítka Spustit/pozastavit a proveďte požadovanou úpravu nastavení.
- Pro program bavlna/normální lze zvolit teploty vody studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C podle potřeby.
- Pro program bavlna/normální jsou k dispozici i možnosti předpírka a máchání+.



- Pokud zvolíte teplotu prací vody 95 °C, přiteče před vypuštěním vody po hlavním praní do bubnu určité množství studené vody.
Tím se snižuje riziko opaření, díky snížení teploty vody před jejím vypuštěním z pračky. Nejedná se tedy o závadu.
(Při vypouštění vody přesto postupujte se zvýšenou opatrností – voda může být stále horká.)



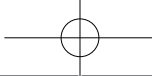
Postup praní a volba programu (cont.)

* PROGRAM SYNTETICKÉ PRÁDLO

1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní a pro předpírku zásobníku pracího prostředku. • Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Prací přípravek vkládejte do přihrádky pro předpírku, pouze pokud je zvolena předpírka. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „syntetické“. • Automaticky se nastaví teplota prací vody na 30 °C a rychlost ždímání na 800 otáček za minutu. • Pokud chcete změnit teplotu prací vody, nastavit jinou rychlost ždímání nebo přidat volitelné možnosti, stiskněte požadované tlačítko (předpírka, máchání+).
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody se spustí praní.



- Pokud chcete změnit nastavení během praní, pozastavte praní stiskem tlačítka Spustit/pozastavit a proveďte požadovanou úpravu nastavení.
- Pro program syntetické lze zvolit pouze teploty vody studená, 30 °C a 40 °C.
- Pro program syntetické jsou k dispozici i možnosti předpírka a máchání+.
- Pro program syntetické nekládejte do pračky více než 3 kg prádla.



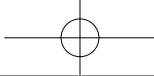
Postup praní a volba programu (cont.)

* PROGRAM JEMNÉ PRÁDLO/RUČNÍ PRANÍ

1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní zásobníku pracího prostředku. Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „jemné/ruční“. • Automaticky se nastaví teplota prací vody studená a rychlost ždímání na 400 otáček
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody pračka zahájí praní.



- Žádné další programy nejsou k dispozici.
- Pro program jemné/ruční praní nekládejte do pračky více než 3 kg prádla.



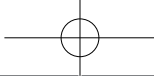
Postup praní a volba programu (cont.)

* INTENZIVNÍ PROGRAM

1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní a pro předpírku zásobníku pracího prostředku. • Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Prací přípravek vkládejte do přihrádky pro předpírku, pouze pokud je zvolena předpírka. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „intenzivní“. • Automaticky se nastaví teplota prací vody na 60 °C a rychlost ždímání na 1 000 otáček za minutu. • Pokud chcete změnit teplotu prací vody, nastavit jinou rychlost ždímání nebo přidat volitelné možnosti, stiskněte požadované tlačítko (předpírka, máchání+).
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody pračka zahájí praní.



- Pokud chcete změnit nastavení během praní, pozastavte praní stiskem tlačítka Spustit/pozastavit a proveďte požadovanou úpravu nastavení.
- Pro program intenzivní lze zvolit všechny dostupné teploty prací vody.
- Pro program intenzivní jsou k dispozici i možnosti předpírka a máchání+.



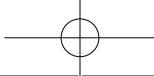
Postup praní a volba programu (cont.)

* 20' RYCHLÉ 20

1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní zásobníku pracího prostředku. Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „rychlé“. • Automaticky se nastaví teplota prací vody studená a rychlost ždímání na 800 otáček za minutu.
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody pračka zahájí praní.



- Pro program rychlé 20 nejsou k dispozici žádné další programy.
- Pro program rychlé 20 nekládejte do pračky více než 3 kg prádla.



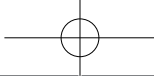
Postup praní a volba programu (cont.)

* PROGRAM SPORTOVNÍ ODĚVY

1	Vložte prádlo do pračky. Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní a pro předpírku zásobníku pracího prostředku. • Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Prací přípravek vkládejte do přihrádky pro předpírku, pouze pokud je zvolena předpírka. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Na displeji se zobrazuje pouze „---“ a všechny kontrolky programů svítí.
3	Pomocí volicího kotouče zvolte „sportovní“. • Automaticky se nastaví teplota prací vody studená a rychlost ždímání na 800 otáček za minutu.
4	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Dvířka se zajistí. Po zvážení náplně a napuštění vody pračka zahájí praní.



- Pokud chcete změnit nastavení během praní, pozastavte praní stiskem tlačítka Spustit/pozastavit a proveďte požadovanou úpravu nastavení.
- Pro program sportovní lze zvolit pouze teploty vody studená, 30 °C a 40 °C.



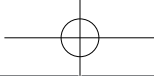
Postup praní a volba programu (cont.)

* PROGRAM ČIŠTĚNÍ PRAČKY

1	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „---“.
2	Pomocí volicího kotouče zvolte „čištění pračky“. • Nastaví se namáčení, ždímání na 400 otáček a studená voda.
3	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Pračka zajistí dvířka a napustí vodu.



- K dispozici nejsou žádné další programy.
- Tento program se používá bez náplně.
- Čištění pračky se doporučuje provádět jednou za měsíc.



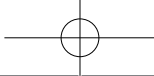
Postup praní a volba programu (cont.)

* VYPUŠTĚNÍ VODY

1	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „---“.
2	Pomocí volicího kotouče zvolte „vypuštění“.
3	Stiskněte tlačítko Spustit/pozastavit. • Spustí se vypouštění vody.



- K dispozici nejsou žádné další programy.



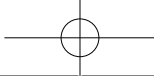
Informace o dalších užitečných

* ZPOŽDĚNÍ STARTU (ODLOŽENÉ PRANÍ)

1	Do bubnu pračky vložte prádlo a do zásobníku prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka pračky. • Dejte prací prostředek do přihrádky pro praní (označen II) a do přihrádky pro předpírku (označen I). • Množství aviváže nesmí překročit rysku „MAX“. • Prací přípravek vkládejte do přihrádky pro předpírku (označena I), pouze pokud je zvolena předpírka. • Pokud chcete použít bělidlo, přidejte ho do hlavní přihrádky (označena II) společně s pracím prostředkem.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „- --“.
3	Zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko „Odložený start“. • Pokud stisknete tlačítko Spustit/pozastavit po stisku vypínače pračky bez volby programu, zvolí se automaticky program normální. • Příslušnými tlačítky zvolte prací program, rychlost ždímání a teplotu vody. • Rozsvítí se kontrolka časového odkladu spuštění. • Pomocí opakovaného stisku tlačítka nastavte požadovanou délku odkladu začátku praní od 1 do 12 hodin. • Na displeji se zobrazuje doba dokončení programu.
4	Stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“. • Po úspěšném nastavení bude svítit pouze časový odklad a kontrolka zámku.



- Pokud chcete zkontrolovat nastavený program praní, stiskněte znovu tlačítko „Spustit/pozastavit“.
- Příprava praní před zahájením odkladu:
 - Pustte vodu.
 - Vložte do pračky prádlo a zavřete dvířka.
 - Do zásobníku dejte prací prostředek a aviváž.
- Skutečná doba dokončení se může od nastavené mírně lišit v důsledku napouštění vody a nastavení požadované teploty.
- Pro programy jemné, rychlé 20, čištění pračky a vypouštění nelze časový odklad použít.
- Během doby odkladu nelze do pračky přidávat další prádlo.



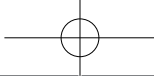
Informace o dalších užitečných (cont.)

* POUZE PRANÍ

1	Do bubnu pračky vložte prádlo a do zásobníku prací prostředek a aviváž. Zavřete dvířka pračky.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „- --“.
3	Tlačítkem zvolte požadovaný prací program. • Automaticky se nastaví teplota prací vody studená.
4	Stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“. • Pračka zajistí dvířka a napustí vodu.

* POUZE ŽDÍMÁNÍ

1	Vložte do pračky prádlo a zavřete dvířka.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „- --“.
3	Tlačítkem „ždímání“ zvolte požadovanou rychlost ždímání. • Automaticky se nastaví teplota prací vody studená.
4	Stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“. • Pračka zajistí dvířka a spustí se.



Informace o dalších užitečných (cont.)

* SUŠENÍ

1	Vložte do pračky prádlo a zavřete dvířka.
2	Stiskněte vypínač pračky. • Displej zobrazuje pouze „- --“.
3	Tlačítkem „sušení“ nastavte požadovaný způsob sušení prádla. Stiskem tlačítka se volí požadovaná míra sušení na prádelník → velmi suché → čas (1:00, 2:00, 3:00, 4:00)' → VYPNUTO → nízká teplota → žehlení → prádelník
4	Stiskněte tlačítko „Spustit/pozastavit“. • Pračka zajistí dvířka a spustí se.



- Nepoužívejte prací prostředek ani aviváž.
- Otevřete přívod studené vody.
- Po dokončení tohoto programu se na displeji zobrazuje     proběhne žehlicí program po dobu 30 minut a pak se sušička vypne.
- Pro programy jemné, rychlé 20, čištění pračky a vypouštění lze sušení použít.
- Postupujte opatrně: po dokončení sušení může být prádlo horké.
- Sušením může dojít k drobné deformaci nebo sražení některých kusů prádla, proto ho po sušení zkontrolujte.
- Pokud není prádlo dostatečně suché, změňte nastavení teploty sušení.
- Pokud chcete sušení použít po dokončení pracího programu, nastavte požadovaný program praní, stiskněte tlačítko „sušení“ a pak tlačítko Spustit/pozastavit.

Informace o dalších užitečných (cont.)

* DĚTSKÁ POJISTKA

1	Během praní stiskněte současně tlačítka „praní“ a „teplota“.
2	Se zapnutou funkcí dětského zámku funguje pouze vypínač pračky.
3	Pokud je funkce dětského zámku zapnutá, zobrazuje se na displeji „CHL“.
4	Funkce dětského zámku se vypíná současným stiskem tlačítek „praní“ a „teplota“.

DALŠÍ SYMBOLY



ZÁMEK DVEŘÍ

: Po spuštění programu se dvířka pračky automaticky uzamknou až do ukončení běhu programu.



PŘEDPÍRKA

: Pokud je prádlo příliš znečištěné, doporučuje se zvolit předpírku. Předpírka je k dispozici pro programy bavlna a syntetika.



NAMÁČENÍ

: Před praním je možné nechat prádlo nejprve důkladně namočit.



BEZ VYPOUŠTĚNÍ

: Pokud se má prádlo z pračky vyndávat později po dokončení praní, zvolte tuto možnost, kterou odložíte konečné vypouštění vody a ždímání.



PŘIDÁNÍ VODY

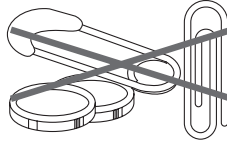
: Pokud je prádlo silně znečištěné, lze použít tuto funkci, kterou se do pračky přidá voda navíc.



Údržba

Řádnou péčí prodloužíte životnost své pračky. Tato kapitola popisuje, jak o svou pračku řádně a bezpečně pečovat.

Čištění pračky

Exteriér	Interiér
Zbytky pracího prostředku, bělidla nebo jiných látek očistěte pomocí vlhkého hadříku nebo houbičky, jakmile vzniknou. Občas otřete i vnější povrchy pračky, aby nadále vypadala jako nová. 	Vnitřek pračky čistěte pomocí 250 ml chlorového bělidla smíchaného s 500 ml čistícího prostředku. Pračku nechte dokončit kompletní prací cyklus. V případě potřeby je možné tento postup opakovat.
Do pračky nedávejte ostré ani kovové předměty, protože mohou poškodit její povrch. Před vložením prádla do pračky zkontrolujte obsah všech kapes, zda v nich nejsou špendlíky, sponky, peníze, šroubky, matice apod. Nepokládejte tyto předměty na pračku. 	

Péče při uskladnění nebo před stěhováním

Pračku uskladněte v místě, kde nebude vystavena mrazu. V hadicích by mohla zůstat voda a způsobit poškození pračky, pokud by zmrzla.

Pokud pračku skladujete, nebo stěhujete během zimy, nachystejte ji na působení mrazu.

Příprava pračky k	Opětovné použití
• Uzavřete přívod vody. • Odpojte a vyprázdněte vodní hadice. • Spusťte vypouštění a ždímání (viz strana 10) na dobu jedné minuty. • Odpojte napájecí šňůru.	• Z vodního potrubí a hadic vypusťte veškerou vodu. • Znovu zapojte přívodní hadici. • Zapněte přívod vody. • Znovu zapojte napájecí šňůru.

Příprava na dobu mimo provoz

Prevádzkujte vaši pračku, iba keď ste doma.

Ak ste na dovolenke, alebo pračku nepoužívate dlhšie obdobie, mali by ste:

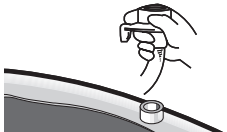
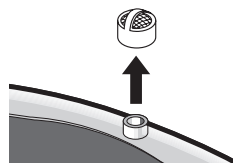
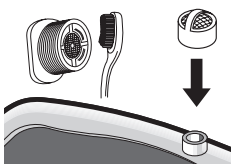
- Odpojiť elektrický napájací kábel a vypnúť pračku od elektriky.
- Vypnúť prívod vody do pračky.

Toto zabráni prípadnému zaplaveniu (kvôli nadmernému tlaku vody) počas vašej neprítomnosti.

Čištění filtru

Čištění filtru přívodní vody

Pokud z přívodní hadice uniká voda, vyčistěte filtr.

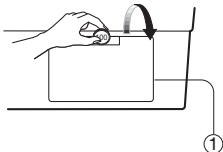
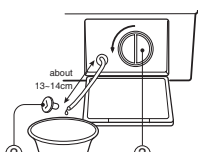
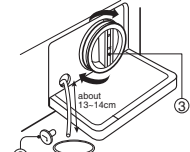
1 Před čištěním filtru odpojte napájecí šňůru.	2 Uzavřete přívod vody do pračky a odpojte přívodní hadici. 	3 Vyměňte filtr přívodní vody. 	4 Ze vstupního filtru odstraňte nečistoty pomocí kartáče. 
--	---	---	---

Čištění vypouštěcího filtru

- Vypouštěcí filtr slouží k odstranění cizích předmětů, jako jsou vlákna, mince, špendlíky, knoflíky apod.
- Pokud se filtr nečistí pravidelně (po každých 10 cyklech praní), může dojít k problémům s vypouštěním vody.

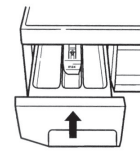


Při vypouštění vody postupujte opatrně, pokud je voda horká.

1 Pomocí mince otevřete kryt (①). Otočte víčkem hadice (②) a hadici vytáhněte. Hadici zcela vytáhněte (přibližně 13 až 14 cm). 	2 Odpojte víčko hadice (②) a nechte vytéct vodu. Na zachycení vody použijte vhodnou nádobu. Jakmile vodu vypustíte, otočte filtrem čerpadla (③) doleva a uvolněte ho. 	3 Z filtru čerpadla (③) odstraňte veškeré nečistoty. Po vyčištění otočte filtrem ve směru pohybu hodinových ručiček a osadte nazpět víčko hadice (②). 
--	---	---

Čištění zásobníku pracího prostředku

- * Po nějaké době se v zásobníku nahromadí zbytky čisticího prostředku a aviváže;
 - čas od času zásobník vyčistěte proudem čisté vody.
 - V případě potřeby je možné zásobník zcela vyjmout zatlačením na pojistku směrem dolů a vytažením zásobníku ven.
 - Pro snadnější čištění je možné vyjmout horní část nádržky na aviváž.



- * Prací prostředek se může zachytit uvnitř výklenku a je třeba ho odstranit kartáčem.
- * Po dokončení čištění osadte zásobník zpět a spusťte čisticí cyklus bez náplně prádla.

CS-26



Odstraňování skvrn

Kvalitní vyprání silně znečištěného nebo umaštěného prádla může vyžadovat předpírku nebo namáčení. Namáčení je účinné v případě znečištění organickými látkami, jako je například krev, mléko nebo tráva. Předpírka pomáhá uvolnit nečistoty před hlavním praním.

Postup při odstraňování skvrn

- K namáčení nebo předepírání prádla znečištěného skvrnami používejte vlažnou vodu. Horká voda může způsobit pevnější uchycení skvrn.
- Většinu skvrn lze odstranit snadněji, dokud jsou čerstvé.
- Před čištěním jakékoliv skvrny zjistěte, od čeho je, jak je stará, o jakou látku se jedná, a zda se jedná o stálobarevné prádlo. (Zkontrolujte nášivku na oděvu.)
- Praním a usušením mohou některé skvrny zůstat natrvalo.
- Začínějte se studenou nebo vlažnou vodou. Horká voda může v případě některých skvrn způsobit jejich pevnější uchycení.
- Pokud se k odstranění skvrny doporučuje použití bělidla, použijte takové, které nepoškodí látku.
- Látku položte skvrnou dolů na papírový ručník nebo kus bílé látky. Přípravek k odstranění skvrn naneste na zadní stranu látky se skvrnou. Tak se skvrna odstraňuje z látky a nikoliv skrz ni.

Návod k odstranění skvrn

SKVRNA	ODSTRANIT
Krev	Okamžitě vymáchejte ve STUDENÉ vodě. Pokud skvrna přetrvává, namočte do studené vody s enzymovým přípravkem k předpírce.
Žvýkačka	Pomocí ledu v plastovém sáčku žvýkačku nechte ztvrdnout. Odstraňte, co půjde, pomocí houbičky a technického benzínu.
Kakao, čokoláda	Očistěte houbičkou namočenou ve STUDENÉ vodě a namočte do enzymového přípravku k předpírce. Pokud skvrna přetrvává, vetřete do ní trochu čistícího přípravku a vymáchejte ve studené vodě.
Káva	Skvrnu co nejdříve vysajte vhodným materiálem a vymáchejte ve STUDENÉ vodě. Do znečištěného místa vetřete trochu čistícího prostředku a vyperte ve vodě o nejvyšší teplotě přípustné pro danou látku.
Smetana/mléko Zmrzlina	Vymáchejte ve STUDENÉ vodě a normálně vyperte. Pokud je skvrna stále viditelná, očistěte znečištěné místo pomocí technického benzínu.
Deodorant	Do skvrny vetřete trochu octa a vymáchejte ve STUDENÉ vodě. Očistěte houbičkou s technickým benzinem. Zaschlá místa ošetřete enzymovým přípravkem k předpírce.
Vejce	Namočte do STUDENÉHO enzymového přípravku k předpírce, vymáchejte a normálně vyperte.
Aviváž	Znečištěné místo očistěte mýdlem a normálně vyperte.
Skvrny od ovoce	Očistěte co nejdříve pomocí houbičky namočené ve STUDENÉ vodě. Do skvrny vetřete trochu čistícího prostředku a normálně vyperte.
Tráva	Očistěte houbičkou s technickým benzinem. Do znečištěného místa vetřete enzymový přípravek k předpírce a normálně vyperte.
Oleje a maziva	Znečištěné místo položte skvrnou dolů a čistěte ze zadní strany. Očistěte houbičkou s technickým benzinem nebo přípravkem k chemickému čištění. Normálně vyperte.
Rez	Pokapejte citronovou šťávou a položte na slunce. Normálně vyperte.
Rtěnka	Navlhčete metylalkoholem a normálně vyperte.
Plíseň	Vyperte VLAŽNOU vodou s čistícím prostředkem. Místo navlhčete citronovou šťávou, nechte uschnout na slunci a pak normálně vyperte. Pokud skvrna zůstává a látka to umožňuje, použijte bělidlo.
Bláto	Zaschlou nečistotu očistěte kartáčem. Vymáchejte ve studené vodě. Pokud skvrna přetrvává, vetřete do ní trochu čistícího prostředku a normálně vyperte.
Olejová barva	Jakoukoliv čerstvou barvu odstraňte a místo navlhčete nehořlavým chemickým čistícím prostředkem, pak normálně vyperte.
Vodová barva	Skvrnu odstraňujte, dokud je ještě vlhká, vypláchněte VLAŽNOU vodou a následně normálně vyperte.
Saze	Navlhčete hadřík peroxidem vodíku, položte ho přes znečištěné místo a přitiskněte na něj dostatečně horkou žehličku.

CS-27

Řešení potíží

Většinu potíží je snadné odstranit, jakmile je známa jejich příčina.

Než zavoláte do servisu, zkontrolujte následující soupis možných příčin a řešení.

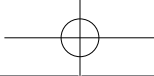
Pokud pračka zobrazuje chybová hlášení jako IE, OE, UE, vyžaduje řešení vzniklého problému nejprve vypnutí pračky a její opětovné zapnutí stiskem vypínače.

Pokud pračka zobrazuje chybové hlášení PFE, vyžaduje řešení vzniklého problému nejprve vypnutí pračky, pak její opětovné zapnutí stiskem vypínače, stisk tlačítka ždímání a nakonec stisk tlačítka Spustit/pozastavit.

ZÁVADA	ZKONTROLUJTE
Pračka se vůbec nespustí.	- Nedošlo k výpadku proudu? - Je napájecí šňůra správně zapojená do zásuvky? - Je zapnutý přívod elektrického proudu? - Stiskli jste tlačítko Spustit/pozastavit? - Je v pračce správné množství prádla?
Do pračky se nenapouští voda Chybové IE	- Připojili jste přívodní hadici a pustili vodu? - Není přívodní hadice nebo napájecí kohoutek zamrzlý? - Není uzavřen přívod vody? - Není přívodní hadice ucpaná cizími předměty?
Pračka se nevypouští Chybové OE	- Není odtoková hadice zamrzlá nebo zanesená nečistotami? - Není odtoková hadice zlomená nebo poškozená? - Není konec odtokové hadice ponořený ve vodě? - Není na vnitřní straně odtokového filtru příliš mnoho nečistot?
Do pračky se nenapouští voda Chybové UE	- Nahromadilo se veškeré prádlo v pračce na jedné straně bubny? - Stojí pračka na nerovné podlaze, jsou vibrace silné? - Jsou otevřená dvířka pračky? (V tomto případě bude svítit kontrola „LE“)
- Pračka se během ždímání zastaví - Ždímání je nedostatečné Chybové PFE	- Není zanesený filtr vypouštěcího čerpadla? - Pracuje vypouštěcí čerpadlo? - Použili jste správné množství čisticího prostředku? - Je některá část odtokové hadice výš než 1 metr nad podlahou?
Silné vibrace a hluk	- Stojí pračka na nerovné podlaze? - Byly z pračky odstraněny všechny přepravní pojistné šrouby?

V těchto případech se nejedná o závadu.

- Zvuk, který je slyšet během napouštění vody, vydává ventil, který napouštění ovládá.

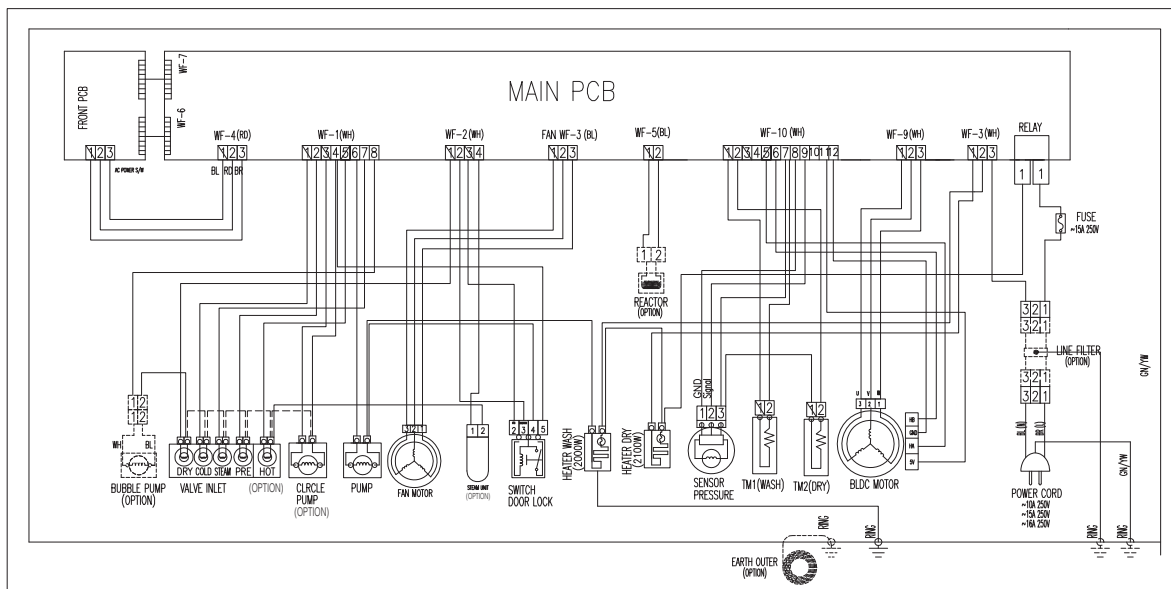


Technické údaje

Rozměry (mm)	600 X 645 X 850
Maximální náplň prádla (kg)	9 kg
Hmotnost (netto/brutto)	76 / 80
Běžná spotřeba vody	65 ℓ
Rychlost ždímání (ot./min.)	1400
Provozní tlak vody	0.03MPa ~ 0.8MPa (0.3kgf/cm ² ~ 8kgf/cm ²)

CS-29

Technické údaje



CS-30